

EUROPÄISCHES PARLAMENT



TAGESORDNUNG

Mittwoch, 9. Oktober 2013



Erklärung der am Rand aufgeführten Zeichen

Sofern das Parlament nichts anderes beschließt, wird über die Texte in der folgenden Reihenfolge abgestimmt:

1. Dritte Lesung

- Ordentliches Gesetzgebungsverfahren (★★★III)
Mehrheit der abgegebenen Stimmen für die Billigung des Gemeinsamen Entwurfs

2. Zustimmung

- Verfahren der Zustimmung (★★★)
in den Fällen, in denen gemäß den Verträgen die Mehrheit der Mitglieder zur Billigung oder Ablehnung des Beschlusses zur Erteilung der Zustimmung erforderlich ist

3. Zweite Lesung

- Ordentliches Gesetzgebungsverfahren (★★★II)
Mehrheit der Mitglieder des Parlaments zur Ablehnung oder Abänderung des Standpunkts des Rates; Mehrheit der abgegebenen Stimmen zur Billigung des Standpunkts des Rates

4. Geschäftsordnung des Europäischen Parlaments

- Änderung der Geschäftsordnung
Mehrheit der Mitglieder des Parlaments für die Annahme von Änderungen
Einfache Mehrheit für die Annahme des Entwurfs eines Beschlusses

5. Erste Lesung

- Ordentliches Gesetzgebungsverfahren (★★★I)
Einfache Mehrheit für die Annahme bzw. Änderung des legislativen Vorschlags
Einfache Mehrheit für die Annahme des Entwurfs einer legislativen EntschlieÙung

6. Zustimmung

- Verfahren der Zustimmung (★★★)
in den Fällen, in denen gemäß den Verträgen die Mehrheit der abgegebenen Stimmen zur Billigung oder Ablehnung des Beschlusses zur Erteilung der Zustimmung erforderlich ist

7. Sonstige Verfahren

- Verfahren der Konsultation (★)
Einfache Mehrheit für die Annahme oder Änderung des legislativen Vorschlags
Einfache Mehrheit für die Annahme des Entwurfs einer legislativen EntschlieÙung
- Sonstige (Erklärungen, mündliche Anfragen, Initiativberichte, Aufhebung der Immunität)
Einfache Mehrheit für die Annahme des EntschlieÙungsantrags bzw. des Entwurfs eines Beschlusses

Mittwoch, 9. Oktober 2013

09:00 – 11:20	Aussprachen
11:30 – 11:50	ABSTIMMUNG
12:00 – 12:30	Feierliche Sitzung
12:30 – 14:00	Fortsetzung der Abstimmung gefolgt von Erklärungen zur Abstimmung
15:00 – 23:00	Aussprachen

09:00 – 11:20

AUSSPRACHE ZU EINEM SCHWERPUNKTTHEMA

107 ⌚

- **Maßnahmen der EU und der Mitgliedstaaten zur Bewältigung des durch den Konflikt in Syrien ausgelösten Flüchtlingsstroms**
Erklärungen des Rates und der Kommission
[2013/2837(RSP)]

43 ⌚ ★★ ★ I

- **Anerkennung von Berufsqualifikationen und Verwaltungszusammenarbeit mithilfe des Binnenmarktinformationssystems**
Bericht: Bernadette Vergnaud (A7-0038/2013)
Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2005/36/EG über die Anerkennung von Berufsqualifikationen und der Verordnung über die Verwaltungszusammenarbeit mithilfe des Binnenmarktinformationssystems
[COM(2011)0883 - C7-0512/2011 - 2011/0435(COD)]
Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz

11:30 – 11:50 ABSTIMMUNG

113

- **Interinstitutionelle Vereinbarung zwischen dem Europäischen Parlament und der EZB über die Zusammenarbeit bei Verfahren im Zusammenhang mit dem einheitlichen Aufsichtsmechanismus**
Bericht: Carlo Casini (A7-0302/2013)
Bericht über den Abschluss einer interinstitutionellen Vereinbarung zwischen dem Europäischen Parlament und der Europäischen Zentralbank über die praktischen Modalitäten für die Erfüllung der demokratischen Rechenschaftspflicht und die Aufsicht über die Wahrnehmung der der EZB im Rahmen des einheitlichen Aufsichtsmechanismus übertragenen Aufgaben
[N7-0084/2013 - C7-0347/2013 - 2013/2198(ACI)]
Ausschuss für konstitutionelle Fragen
Artikel 138 GO

109 ⌚

- **Zahl und zahlenmäßige Zusammensetzung der interparlamentarischen Delegationen, der Delegationen in den Gemischten Parlamentarischen Ausschüssen und der Delegationen in den parlamentarischen Kooperationsausschüssen sowie in den multilateralen parlamentarischen Versammlungen**
Vorschlag für einen Beschluss
[2013/2853(RSO)]
B7-0431/2013

- 14 - **Entlastung 2011: Europäischer Rat und Rat**
Bericht: Andrea Češková (A7-0310/2013)
 [COM(2012)0436 - C7-0226/2012 - 2012/2169(DEC)]
 Haushaltskontrollausschuss
 Artikel 138 GO
- 105 ⌚ ★★ ★I - **Umweltverträglichkeitsprüfung bei bestimmten öffentlichen und privaten Projekten**
Bericht: Andrea Zandoni (A7-0277/2013)
 [COM(2012)0628 - C7-0367/2012 - 2012/0297(COD)]
 Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
- 47 ★★ ★I - **Sportboote und Wassermotorräder**
Bericht: Malcolm Harbour (A7-0213/2012)
 [COM(2011)0456 - C7-0212/2011 - 2011/0197(COD)]
 Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz
- 43 ⌚ ★★ ★I - **Anerkennung von Berufsqualifikationen und Verwaltungszusammenarbeit mithilfe des Binnenmarktinformationssystems**
Bericht: Bernadette Vergnaud (A7-0038/2013)
 [COM(2011)0883 - C7-0512/2011 - 2011/0435(COD)]
 Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz
- 57 ★★ ★ - **Abkommen EU/Armenien zur Erleichterung der Visaerteilung**
Empfehlung: Edit Bauer (A7-0290/2013)
 Empfehlung zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Armenien zur Erleichterung der Visaerteilung
 [05835/2013 - C7-0112/2013 - 2012/0334(NLE)]
 Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres
 Artikel 138 GO
- 58 ★★ ★ - **Abkommen EU/Armenien über die Rückübernahme von Personen mit unbefugtem Aufenthalt**
Empfehlung: Edit Bauer (A7-0289/2013)
 Empfehlung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Armenien über die Rückübernahme von Personen mit unbefugtem Aufenthalt
 [05859/2013 - C7-0113/2013 - 2012/0332(NLE)]
 Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres
- 111 ⌚ - **Zulässige gesundheitsbezogene Angaben über Lebensmittel**
Entschließungsantrag
 [2013/2726(RPS)]
 (B7-0437/2013)
 Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
 Artikel 88 GO
- 112 ⌚ - **Lebensmittel und Erzeugnisse tierischen Ursprungs**
Entschließungsantrag
 [2013/2720(RPS)]
 (B7-0438/2013)
 Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
 Artikel 88 GO

- 54 ⌚ - **Verhandlungen EU/China über ein bilaterales Investitionsabkommen**
Entschließungsanträge
B7-0436/2013, B7-0439/2013
[2013/2674(RSP)]
- 53 ⌚ - **Handelsbeziehungen EU/Taiwan**
Entschließungsanträge
B7-0435/2013
[2013/2675(RSP)]
- 115 ⌚ - **Technische Vorschriften und Verwaltungsverfahren in Bezug auf den Flugbetrieb**
Entschließungsantrag
[2013/2847(RPS)]
Berichterstatter: Brian Simpson (B7-0440/2013)
Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr
Artikel 88 GO
- 107 ⌚ - **Maßnahmen der EU und der Mitgliedstaaten zur Bewältigung des durch den Konflikt in Syrien ausgelösten Flüchtlingsstroms**
Entschließungsanträge
B7-0442/2013
[2013/2837(RSP)]

12:00 – 12:30

- 86 • **Ansprache von Macky Sall, Präsident Senegals**

12:30 – 14:00 Fortsetzung der Abstimmung gefolgt von Erklärungen zur Abstimmung**15:00 – 23:00**

- 122 • **Die Lage der Roma**
Erklärungen des Rates und der Kommission
[2013/2870(RSP)]
- 123 • **Anstieg von Rechtsextremismus in Europa**
Erklärungen des Rates und der Kommission
[2013/2871(RSP)]

92 ⌚

• **Behauptete Beförderung und rechtswidriges Festhalten von Gefangenen in europäischen Staaten durch die CIA**

Anfragen zur mündlichen Beantwortung

Juan Fernando López Aguilar, Elmar Brok (O-000079/2013 - B7-0215/2013)

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten

Rat

Weiterbehandlung der Entschließung des Parlaments zu "der behaupteten Beförderung und dem rechtswidrigen Festhalten von Gefangenen in europäischen Staaten durch die CIA: Weiterbehandlung des Berichts des TDIP-Ausschusses des EP"

Juan Fernando López Aguilar, Elmar Brok (O-000080/2013 - B7-0216/2013)

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten

Kommission

Weiterbehandlung der Entschließung des Parlaments zu "der behaupteten Beförderung und dem rechtswidrigen Festhalten von Gefangenen in europäischen Staaten durch die CIA: Weiterbehandlung des Berichts des TDIP-Ausschusses des EP"

[2013/2702(RSP)]

93 ⌚

• **Flüchtlingswellen im Mittelmeerraum, insbesondere die tragischen Ereignisse vor Lampedusa**

Erklärungen des Rates und der Kommission

[2013/2827(RSP)]

Die Abstimmung findet während der nächsten Tagung statt.

45 ⌚ ★★ ★ I

• **Europäisches Grenzüberwachungssystem (EUROSUR)**

Bericht: Jan Mulder (A7-0232/2013)

Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Errichtung eines Europäischen Grenzüberwachungssystems (EUROSUR)

[COM(2011)0873 - C7-0506/2011 - 2011/0427(COD)]

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

98 ⌚

• **Aussetzung des SWIFT-Abkommens infolge der Überwachung durch die NSA**

Erklärung der Kommission

[2013/2831(RSP)]

Die Abstimmung findet während der nächsten Tagung statt.

96 ⌚

• **Stärkung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit der Strafverfolgungsbehörden in der EU**

Anfrage zur mündlichen Beantwortung

Juan Fernando López Aguilar (O-000067/2013 - B7-0501/2013)

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

Kommission

Stärkung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit der Strafverfolgungsbehörden in der EU durch Umsetzung des Beschlusses zum Prümmer Vertrag und das Europäische Modell für den Informationsaustausch

[2013/2586(RSP)]

79

• **Die Zukunft des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)**

Anfrage zur mündlichen Beantwortung

Malcolm Harbour (O-000087/2013 - B7-0505/2013)

Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz

Kommission

EWR

[2013/2710(RSP)]

